

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ИНДУКЦИОННАЯ  
ПЛИТКА  
ENDEVER  
SKYLINE IP-67



ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ДИЗАЙН, КОМПЛЕКТАЦИЮ, А ТАКЖЕ В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ В ХОДЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ БЕЗ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ ОБ ЭТИХ ИЗМЕНЕНИЯХ.

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Индукционная плитка - 1 шт.  
Сетевой шнур - 1 шт.  
Гарантийный талон - 1 шт.  
Руководство по эксплуатации - 1 шт.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 3 100 Вт  
Напряжение: 220, 50-60 Гц  
Габаритные размеры: 31\*60\*5 см  
Размер каждой рабочей поверхности: 26\*26 см  
Вес нетто: 4,2 кг  
Цвет: черный  
Длина провода питания: 1,5 м

### ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

Сенсорное управление  
Рабочая поверхность повышенной прочности класса "Черный хрусталь"  
10 уровней мощности и температуры  
Таймер работы до 3 часов  
Температура нагрева от 60 до 240 градусов  
Рекомендуемый диаметр посуды от 12 до 26 см  
Допустимая нагрузка на каждую поверхность 15 кг  
Функция защиты от скачков напряжения в сети  
Функция автоотключения  
Функция защиты от перегрева  
Функция защиты от детей

### УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение индукционной плитки ENDEVER Skyline IP-67 (далее - плитка). При правильном использовании она прослужит Вам долгие годы.

**ВНИМАНИЕ!** Несоблюдение требований эксплуатации и хранения может привести к преждевременному выходу индукционной плитки из строя или к поражению электрическим током!

**ВНИМАНИЕ!** Индукционная плитка — сложное электротехническое устройство. Перед его включением внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. Изучите функции управления и надписи на корпусе плитки. Соблюдайте правила безопасности при эксплуатации данного изделия.

### КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ

Индукционная плитка ENDEVER Skyline IP-67 — это настольная электрическая плитка с варочной панелью и индукционной конфоркой. Электрический ток, проходя через медную катушку, находящуюся под конфоркой, индуцирует высокочастотный вихревой ток, который моментально нагревает дно посуды, а с ним и пищу. Таким образом, нагревается не конфорка, а непосредственно сама посуда, находящаяся на ней.

### ПРЕИМУЩЕСТВА

**Экономичность.** Индукционная плитка ENDEVER Skyline IP-67 потребляет в несколько раз меньше электроэнергии, чем обычная электрическая, за счет того, что конфорка автоматически подстраивается под диаметр дна посуды и нагревает только необходимую площадь. Она экономит не только энергию, но и Ваше время. За счёт большой мощности (1800 Вт) быстро нагревается и постоянно поддерживает необходимую температуру, что значительно сокращает время приготовления пищи.

**Безопасность.** В индукционной плитке нет открытого огня или раскаленной конфорки. Кроме того, плитка включается только при наличии подходящей посуды. Если посуда не обладает ферромагнитными свойствами, стоит пустая или вообще отсутствует на конфорке, то плитка автоматически отключается. Всё это снижает вероятность получения ожогов и возникновения пожара.

**Комфорт.** При использовании индукционной плитки не бывает дыма и чада, ведь пища, случайно попавшая на поверхность, не пригорает. Все загрязнения легко устраняются с помощью влажной тряпки. Поскольку сама конфорка практически не нагревается, то даже при длительном её использовании, температура в помещении не повышается, что снижает необходимость постоянного кондиционирования или проветривания.

**Удобство.** Управление индукционной плиткой легко и понятно. С помощью цифрового дисплея и кнопок на передней панели, можно точно установить заданную температуру, мощность и время приготовления пищи.

**Практичность.** Небольшую компактную плитку можно легко и удобно разместить на любой кухне или взять с собой на дачу.

**Дизайн.** Благодаря современному эlegantному дизайну, индукционная плитка станет не только незаменимым помощником на кухне, но и её стильным украшением. Индукционная плитка ENDEVER Skyline IP-67 — это технологии будущего у Вас на кухне!

### ВЫБОР ПОСУДЫ

Чтобы индукционная плитка работала корректно, необходимо использовать посуду, дно которой изготовлено из материалов, обладающих ферромагнитными свойствами (притягивающими магнит):

- сталь, нержавеющая сталь, чугун, железная эмалированная посуда;

- специальная посуда для индукционных плит.

**ВНИМАНИЕ!** Для приготовления пищи на индукционной плитке, посуда из стекла, керамики, цветных металлов, с дном из алюминия или меди (многослойная металлическая посуда) не подходит!

Посуда, диаметром дна менее 12 см также не пригодна для использования на индукционной плитке.

Плита не начнет работать, без установленной на ней, посуды, а также если посуда будет пустой. Нагрев посуды диаметром менее 12 см блокируется специальным датчиком. Если на плиту не была поставлена кастрюля или сковорода, прибор немедленно выключится в целях безопасности.

Всегда предварительно проверяйте свои кастрюли и сковородки с помощью магнита — если магнит прилипает к кастрюле или сковороде, значит, он подходит.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Не используйте прибор до тех пор, пока внимательно не ознакомитесь с данным руководством. Прибор должен использоваться только внутри помещений. Индукционная плитка может использоваться только в целях, описанных в данном руководстве. Использование в других целях запрещено. Не включайте индукционную плитку в электросеть, напряжение которой выходит за пределы, указанные в технических характеристиках. Во избежание возникновения пожара, протирайте пыль с сетевой вилки. Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током, не прикасайтесь к проводу или розетке мокрыми руками. Перед началом работы расправьте сетевой шнур, чтобы он не

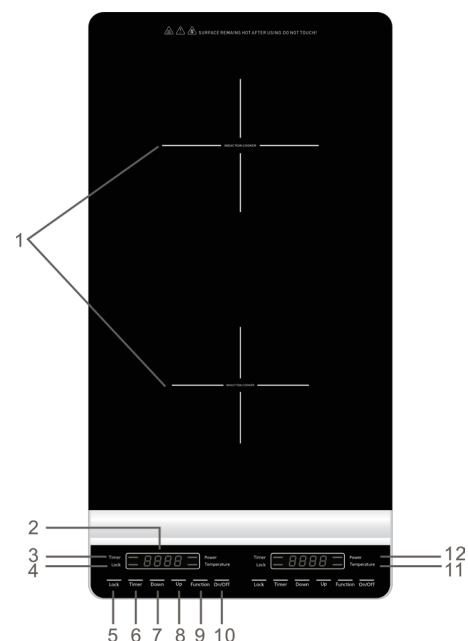
перекручивался. Используйте розетку на 220 В. Избегайте одновременного использования данного прибора с другими электрическими приборами высокой мощности. Во избежание короткого замыкания, регулярно очищайте прибор, избегайте попадания внутрь насекомых. Не погружайте плитку в воду или другие жидкости. Не мойте ее в посудомоечной машине. Прибор следует устанавливать на плоскую и устойчивую поверхность. Не оставляйте работающий прибор без присмотра и не позволяйте детям играть с ним. Не допускайте самостоятельного включения и выключения индукционной плитки малолетними детьми. Не прикасайтесь к поверхности. Некоторое время после использования она остаётся горячей.

Не устанавливайте плитку на металлической поверхности. Во время работы прибора не кладите на поверхность намагниченные предметы, такие как кредитные карты, аудиокассеты. При обнаружении трещин на рабочей поверхности, немедленно отключите прибор от сети и обратитесь в сервисный центр. Не нагревайте на плитке закрытые консервные банки, так как они могут взорваться.

Лица с кардиостимуляторами должны находиться от работающей индукционной плитки на расстоянии не менее 60 см. Для очистки поверхности прибора используйте сухую тряпку и нейтральное чистящее средство. Нельзя применять такие растворители, как бензин, спирт, аммиак и т.п. Избегайте попадания жидкости в устройство. В целях Вашей безопасности, при обнаружении дефектов сетевого шнура, прекратите работу. Не пытайтесь произвести ремонт самостоятельно. Вынимайте вилку шнура питания из розетки при выключении плитки на длительное время. Вынимая вилку, придерживайте розетку. Не тяните за сетевой шнур. Не пользуйтесь сетевым шнуром, предназначенным для другого прибора. Не производите ремонт самостоятельно. Обратитесь в сервисный центр.

### УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ

1. Рабочая поверхность
2. LED дисплей
3. Индикация таймера
4. Индикация блокировки
5. Кнопка блокировки
6. Кнопка таймера
7. Кнопка уменьшения
8. Кнопка увеличения
9. Кнопка функций
10. Кнопка ВКЛ / ВЫКЛ
11. Индикация режима температуры
12. Индикация режима мощности



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Удалите все упаковочные материалы. Перед использованием проверьте шнур питания на наличие повреждений. Удалите наклейки с поверхности перед эксплуатацией. Установите плитку на ровную устойчивую поверхность. Во избежание перегрева прибора, не блокируйте его вентиляционные отверстия. Расположите плитку таким образом, чтобы расстояние до стен было не менее 10 см. Не устанавливайте плитку рядом с приборами, чувствительными к магнитным полям. Не ставьте на плитку пустую кастрюлю. При нагревании пустой кастрюли система защиты от перегрева отключит прибор.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- 1. Подключите вилку сетевого шнура в розетку, раздастся звуковой сигнал, на цифровом дисплее загорится «OFF», это будет означать, что прибор подсоединен к источнику питания и готов к включению.
- 2. Поставьте посуду в центр варочной зоны. Нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, на цифровом дисплее загорится «ON», плитка перейдет в режим ожидания. Если на плите нет подходящей посуды, на дисплее отображается «E0». Если во время приготовления снять посуду с плиты, плита перейдет в режим ожидания. При снятии посуды более чем на 60 секунд плита выключится автоматически.
- 3. Нажмите на кнопку Функции, на цифровом дисплее загорится «1600» для верхней конфорки и «1200» для нижней, прибор перейдет в режим выбора одного из 10 соответствующих режимов мощности приготовления (верх: 200-350-500-650-800-1000-1200-1400-1600-1800 Вт, низ: 200-350-500-650-800-900-1000-1100-1200-1300 Вт), по умолчанию установлено значение 1600 Вт и 1200 Вт. При помощи кнопок увеличения и уменьшения выберете подходящее значение.
- 4. Нажмите на кнопку Функции еще раз для выбора одного из 10 температурных режимов (60-80-100-120-140-160-180-200-220-240°C). По умолчанию установлено 240 градусов. При помощи кнопок увеличения и уменьшения выберете подходящее значение.
- 5. Чтобы отключить прибор нажмите на кнопку Вкл. / Выкл. Устройство также автоматически отключается через 2 часа, при отсутствии каких-либо действий.

ТАЙМЕР РАБОТЫ

Пользователь может установить время приготовления до 3 часов. Нажимайте кнопку Таймер, пока не загорится соответствующий звуковой индикатор. На дисплее отобразится и начнет мигать значение [00:00], установить желаемое значение времени можно нажатием кнопок увеличения и уменьшения. Шаг изменения времени равен 1 минуте, если нажать и держать кнопку, то время будет переключаться с интервалом 10 минут. Однако, если вы не нажимаете кнопку увеличения или уменьшения, то ограничение по времени не устанавливается.

После установки желаемого времени дождитесь, когда установленное время на дисплее через несколько секунд перестанет мигать, что будет означать, что время установлено.

После звукового сигнала прибор остановит работу и автоматически перейдет в режим ожидания по окончании обратного отсчета. Чтобы отменить установленное ранее значение, нажмите повторно кнопку Таймер или кнопку

Вкл. / Выкл., чтобы отключить устройство.

БЛОКИРОВКА

Нажмите на кнопку Блокировка, пока на дисплее не загорится световой индикатор кнопки. Устройство заблокировано. Для разблокировки повторно нажмите и удерживайте кнопку Блокировка в течение 2 секунд или нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.

Если вы активируете блокировку от детей при включенной индукционной плите, ее все равно можно выключить. Но все остальные функции будут заблокированы.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Выключите плитку. Отключите шнур питания от сети. Для очистки сильно загрязненной поверхности плитки используйте нейтральные чистящие средства. При незначительном загрязнении поверхности, протрите ее влажной тряпкой. Обязательно очищайте поверхность плитки и дно посуды, во избежание пригорания остатков пищи. Регулярно очищайте вентиляционные отверстия. В случае их сильного загрязнения, протрите с помощью влажной тряпки и чистящего средства.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание повреждения поверхности не используйте для очистки бензольные или органические растворители. Не очищайте плитку непосредственно перед использованием. Это может привести к некорректной работе и поломке. Храните прибор в сухом, прохладном и вентилируемом месте, вдали от воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.

ЗАЩИТНЫЕ ФУНКЦИИ

**ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ОТ НЕКОРРЕКТНОЙ РАБОТЫ** срабатывает при установке посуды из несоответствующего материала или диаметром меньше 12 см. При включении плитка будет проверять соответствие посуды.

Функция защиты от перегрева внутренних частей прибора. Если ваша варочная панель перегреется (опустеет кастрюля), раздастся продолжительный звуковой сигнал. Через несколько минут функция приготовления автоматически отключится.

**ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ** если Вы не совершаете никаких действий в течение 2-х часов.

**ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ОТ СКАЧКОВ НАПРЯЖЕНИЯ В СЕТИ**

Индукционная поверхность плиты снабжена микропроцессором, тестирующим работу устройства. В случае обнаружения отклонения от нормального режима или неисправности индукционная поверхность автоматически отключится, а на цифровом дисплее отобразится код ошибки.

Вентилятор продолжит свою работу еще в течение нескольких минут (в зависимости от температуры нагрева плиты) для охлаждения внутренних частей плиты. Охлаждение завершится автоматически. Отключайте шнур от сети только после завершения процесса охлаждения.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 24 месяца со дня продажи. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной. Насто-

ящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данной инструкцией, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне. Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не инициирует начало новой гарантии. Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.

ВНИМАНИЕ!

Установленный производителем срок службы прибора составляет два года со дня его приобретения, при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами. Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату

продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 9 знаков. 1-й и 2-й знаки обозначают месяц, 3-й и 4-й — год выпуска продукта.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором. Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны. Товары с указанным символом не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Для дальнейшей переработки этих продуктов, необходимо сдать их на специализированный сборный пункт.



С адресами и телефонами авторизованных сервисных центров и полным ассортиментом продукции вы можете ознакомиться на сайте:

www.endever.su, www.kromax.ru

или узнать по телефону: 8 (800) 5555-88-3.

Изготовитель: Evolution Technology Co., Ltd. / Эволюшен Технолджиз Ко Лтд, Китай, Шанхай, Мейшенг, 177, стр.3, 6 этаж, офис 631

Импортер: ООО «ВЛКГрупп» 141009, Московская область, г. Мытищи, Олимпийский проспект, строение 10, помещение 9



| КОДЫ | ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА                                                     | РЕШЕНИЕ                                                                                                          |
|------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E0   | Не установлена посуда на конфорку, либо посуда не совместима с плитой | Установить посуду, совместимую с плитой на конфорку.                                                             |
| E1   | Электрическая неисправность/короткое замыкание                        | Обратитесь в Сервисный Центр                                                                                     |
| E2   | Датчик температуры не подключен/ вышел из строя                       | Обратитесь в Сервисный Центр                                                                                     |
| E3   | Слишком высокое напряжение                                            | Проверьте источник питания; отключите прибор от сети, подождите около 2 минут и снова включите прибор в розетку. |
| E4   | Слишком низкое напряжение                                             | Проверьте источник питания; отключите прибор от сети, подождите около 2 минут и снова включите прибор в розетку. |
| E6   | Поврежден вентилятор                                                  | Обратитесь в Сервисный Центр                                                                                     |